



Uutiset – Uutispoimintoja Kanarialta 28.4.2020

28.4.2020 14.31

- Kanarian vauhdikkaita käännöksiä pandemiakannoissaan tehnyt presidentti Torres on esittänyt uuden kannan, jonka mukaan Kanarian lentoliikenne tulisi avata turisteille jo elokuussa. Aiemmin Torres piti koko Kanarian sulkutilan jatkamista jopa vuoden vaihteeseen astiärkevimpänä vaihtoehtona. Kanarian yrittäjien keskusjärjestö ja Torres suunnittelevat myös kymmenien miljoonien tukipakettia Hotelleille ja lentoyhtiöille, jotka joutuvat luultavasti toimimaan alkuun tappiolla kun Kanariaa avataan turismille.

* Torres lienee pakotettu istumaan samaan pöytään lobbausjärjestöjen kanssaa, jotka nolasivat Torresin muutama päivä sitten vetoamalla suoraan Espanjan pääministeri Sancheziin ohi Torresin.

- Bileet pitänyt asunnon haltija on saanut Espanjassa 10 tuhannen euron sakot juhlien pitämisestä. Videon perusteella vaikuttaa siltä että kyseessä on turisti. Hieman lyhyen (poliisin pr) videon voi katsoa linkistä: <https://www.laprovincia.es/sucesos/2020/04/28/10000-euros-multa-organizar-fiesta/1278295.html>

- Sunnuntaina alkaneen ja eilen jatkuneen Kanarian aluevesillä tehdyn humeratsian tiimoilta on pidätetty 28 henkilöä. Ratsiasiasassa eräästä laivasta löytyi noin 4000 kiloa kokaiinia. Maissa tapahtuneet pidätykset tapahtuivat Galician alueella mannerespanjassa.

- Kanarialla ja Espanjassa on otettu kierroksia erään saksalaisen poliitikon/ministerin julkisesta suosituksesta välttää Espanjan alueelle suuntautuvaa matkailua koko kesän ajan. Saksalaispoliittikkoa vaaditaan oikaisemaan julkilausumaansa.

- Arinagan edustalta on poistettu merestä laittomia pyydyksiä (3 katiskaa) viranomaisten toimesta. Pyydykset vietiin Las Palmasiin hävitettäväksi.

* Hieman turha uutinen, mutta Kanarian viranomaiset ovat tehneet tästäkin pr-videon joka on hieman huvittava, ottaen huomioon että kolme katiskaa olisi voitu tuhota helpomminkin. Videon on muuten osin lavastettu, sillä katiskoja sidotaan uudelleen kiinni kun viranomaisvene on jo tulossa Las Palmasiin...
Linkki videoon: <https://www.canarias7.es/sucesos/intervienen-tres-nasas-ilegales-en-arinaga-BY9122366>

Lähteet:

Laprovincia.es, Elpais.com, Elmundo.com, Rtve.es, Diariosur.es, Malagahoy.es, Ampparit.com, Canarias7.com.
Espanjan tv-kanavien uutislähetykset.

Teksti: M. Aaltonen

Huom. Utiskatsauksissa olevat materiaalit ovat tulkinnallisia ja niissä esiintyy usein virheitä. Tämä johtuu siitä, ettei espanjalaisella journalistisella käytännöllä ole samanlaista todentamisen käytäntöä kuin Suomessa. Näin ollen osa espanjalaisista uutisista saattaa olla puhtaasti spekulatiivisia, jotka on kirjoitettu faktuaalisen tiedon ja uutisen muotoon. Lisäksi käännösvaiheessa saattaa tapahtua merkitysten muuttumista, joten suhtaudu uutiskatsauksissa esitettyyn "tietoon" varauksella.